

# SZÉKELY-UDVARHELY

1848-AS FÜGGETLENSÉGI POLITIKAI SZÉKELY ÚJSÁG

Megjelen hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Előfizetési ára helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve: egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Külföldre egész évre 12 K. — M. kir. postatakarékpénztári csekk- és kliring 10,489 sz. — — — Helyközi telefon 15. sz. Mindenféle díjak Székelyudvarhelyt előre fizetendők.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

**BETEGH PÁL**

LAPTULAJDONOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 31. szám, hova az előfizetések, kéziratok és hirdetések küldendők. Kéziratokat vissza nem adunk. — Hivatalos hirdetések 100 szóig szavankint 6, azon felül 4 fillér, magán hirdetések négyzet cm. 8 fillér, többszöri közlésnél 6 fillér. — Nyilt-térsora 1 korona

## Nagy harcok küszöbén.

Írta: Dr Bognár Oszkár.

A jelek szerint oly mozgalmas politikai időkre van kilátásunk, a minöket 1905—6. óta nem tapasztaltunk.

Még folyik a bankvita; az érdeklődés központjában ez áll, de már forrongásban van az egész politikai közvélemény és izgatottan várja a minden mértéket meghaladó katonai követelések sorsának eldőlését. Nem is tekintve azt az óriási pénzt, a mit katonai célokra szán ez a kormány, az az alatomos eljárás, a mit a többség es kormánya követ, egyenesen felháborító. A választások alatt kormánypárti oldalról egy hang sem említette az óriási hadügyi követeléseket; legkevésbé mondották azt, hogy a legközelebbi jövőben meg akarják szavaztatni. A királylyal 1906-ban kötött egyezmény szerint is csak az általános választójog alapján összeülő parlament lesz jogosítva a nemzetre katonai kiadások címén nagyobb terhet róni. És ime! Most előterjesztenek egy költségvetést, mely majdnem megközelíti az egy milliárdot.

Ki kell jelentenünk, hogy ezt a parlamentet, ezt a többséget, melyről egy Kossuth Ferenc, egy Apponyi, egy Justh Gyula jelentette ki, hogy a hatalmat erőszakkal, pénzzel, vérrel tudták csak megszerezni, tehát erkölcsstelen eszközökkel, erkölcsileg sem tartjuk olyannak, a mely a nemzetre ilyen pénzáldozatot és véráldozatot róhasson.

Egyáltalán a legnagyobb aggodalomra ad okot a haderőnek ily féktelen fejlesztése, ez az örült fegyverkezés, mert ez azt a feltevést erősíti meg bennünk, hogy külügyi politikánk vezetősége az eddigi békés alapot elhagyta és hódító, agresszív politikát akar folytatni. Bizonyíték erre Bosznia annexiójának fegyveres erővel, háborus készülődéssel való keresztülvitele. Most újabb bizonyítékot szolgáltat e feltevés mellett a tengerészet érthetetlen arányu fejlesztése. Nyilvánvaló, hogy az osztrák-magyar monarchiát tengeri hatalmassággá akarják fejleszteni. Ha mindenre, a tengerészet fejlesztésére már semmi esetre sem lehet ráfogni, hogy az magyar érdekből történik.

Igen találóan fejtegette Batthyány Tivadar gróf, a delegáció albizottságának ülésén, hogyha így halad a tengerészet budget-jének emelése, akkor hova-tovább Magyarország nagyobb összeggel járul a tengerészet költségvetéséhez, mint a mekkorát ma az egész monarchia áldoz a tengerészetre.

Ismételten hangsúlyozzuk, hogy a tengerészet fejlesztése — ily arányokban — nem magyar érdek! Tán be se az egész kiépített flotta a fiúmei kikötőbe! Kereskedelmi tengerészetünk cse-csemő korát éli. De osztrák érdek sem. Az osztrák érdekek védelme sem követel ily áldozatot, hanem egyedül és

kizárólagosan a nagy Németbirodalom érdeke; már pedig az rég tisztázott dolog, hogy a magyar érdek nem teljesen azonos a hármasszövetség érdekeivel. Röviden: a német császár kívánságának tesznek eleget a haditengerészet rohamos fejlesztésével. Az pedig igazán abszurd állapot, hogy azzal a szegény magyar paraszttal, az erdélyi góbéval, a tót munkással stb. viseltetik annak a költségeit, hogy a német császár az angolok rovására terjeszkedni akar.

A hogyan a magyar iparral pedig elbánnak, jobban mondva azt kinulázzák, arról külön fejezetet kellene írunk. Chorin Ferenc, a kiról pedig nem lehet mondani, hogy ellenzéki ember, a ki a legilletékesebb a kérdés megítélésére, mint a Gyáriparosok Országos Szövetségének elnöke, indítva érezte magát arra, hogy a delegáció albizottságában felálljon és tiltakozék a haditengerészet által a magyar ipar megrövidítésére célzó törekvések ellen.

Nem látunk itt más kivezető utat, mint az általános választói jog megalakítását — minden lealkudozás és jogszikkasztás nélkül — és az ez alapon összeülő parlament határozzon a nemzet további sorsáról.

Óriási parlamenti összeütközésekre vannak a jövőben kilátásaink és nem hisszük, hogy a kormánynak — bármily eszközökkel is éljen — sikerüljön a véderő költségeinek megszavaztatása.

## Le a titkos minősítéssel!

### Bach-rendszer maradéka.

A székelyudvarhelyi városi főjegyzőválasztásból kifolyólag megütközéssel tapasztaltuk, hogy a tisztviselői minősítés nemcsak az illető anyagi és erkölcsi egzisztenciáját érinti, de sokszor károsan hat ki magára a közszabadság intézményére is.

Alkotmányos országban a legnagyobb veszedelem, hogy a legtöbb esetben személyes motívumokra alapított minősítés nagyobb súlylyal nehezédjék a megítélés mérlegére, mint az egyéni kiválóság, mely az elméleti képzettség és gyakorlati rátermettség alapján létesül. Hiszen ilyenformán a kicsinyes bosszuvágy, a politikai üldöztetés eszközüvé válik a minősítés s nemcsak arra alkalmas, hogy az egyéni és családi boldogságot egy szomorú tragédiává változtassa, hanem arra is, hogy keresett ürügyekkel a polgári akarat illuzoriussá tétessék. Ilyen körülmények között egy fő-, vagy alispáni akarat és befolyás elegendő arra, hogy valaki az alispán vagy főispán érdekében rosszul minősítessék. Mert akárhányszor a főispán, ki a mindenkor kormányok politikai exponense, egy — az ellenzékre — leadott szavazatból elegendő okot lát arra, hogy egész befolyását érvényesítse az ellenzéki tisztviselő felettes hatóságánál — rossz minősítés érdekében.

Megtörtént eset, hogy egy husz évi tisztviselői pályán, melynek tartama alatt az illető

tisztviselőt felettes hatóságának állandó elismerése és kitüntetése kísérte: a huszadik évben, mert politikai meggyőződésének csupán szavazat alakjában a választási urnánál kifejezést mert adni, megbizhatatlan, hanyag tisztviselőnek minősítették — főispáni befolyásra.

Megtörtént az is, hogy mikor más okot a rossz minősítésre nem tudtak kikombinalni, egy tetőtől talpig magyar emberre egyszerűen ráfogták, hogy paktál a nemzetiségekkel. S ez az egyszerű ráfogás elég volt ahhoz, hogy a jól megérdemelt előléptetéstől elüttessek.

Ez a titkos minősítés mindig eszköz volt a hatalom kezében arra, hogy az önálló, férfias gondolkozású egyének ellenében a gerinctelen, csuszni tudó, simulékony individuumok jutalmaztassanak szolgál magatartásukért.

A titkos minősítés ugy természetere, mint eredetere osztrák találmány, mely legleklatásabban a kamarilla működésében csucsosodik ki. Az igaz magyar embernek szívétől távol áll, hogy titokban másnak vermat ásson. A magyar emberben van annyi bátorság, hogy a rossz tisztviselőnek szemébe megmondja véleményét s nem rejtegeti azt íróasztala fiókjában, hogy alkalmadtán — felsőbb felszólításra — tovább adja és ezzel valakit lelketlenül tönkre tegyen, vagy valakinek becsületes munkás életét örökre elkeresítse.

Az egyéni, társadalmi és hivatalnoki élet annyira nyilvános, hogy annak megítélése nem lehet titkos, csak az esetben, hogy ha az ítélet az igazságot takarni akarja.

Magyarország már kinőtt a Bach-rendszerből s ha azt akarjuk, hogy e rendszernek utolsó maradványa is megsemmisüljön, akkor első sorban a tisztviselőknél titkos minősítését kell eltörölni, mely átka, szegyenfoltja a magyar alkotmánynak, vágóhidja a politikai függetlenségnek és rákfenéje még a legkiválóbb tisztviselők előhaladásának is.

Ezt a szomorú példát igazolta a székelyudvarhelyi városi főjegyzőválasztás is, mely eltekintve a pályázó tisztviselő sérelmétől, felháborítóan megbántotta az egész város adófizető polgárságának alkotmányos szabadsága iránti érzését.

Épen ezért kívánatos lenne, ha országgyűlési képviselőink a tisztviselők titkos minősítése ellen állást foglalnának és mielőbb megfelelő törvényjavaslat beterjesztését sürgetnék.

### — Polgármester szerződés-kötési joga.

A rendezett tanácsú város polgármestere által kötött terhes szerződés a város terhére nem állapít meg kötelezettséget még akkor sem, ha a polgármester a szerződés kötésére közgyűlési határozattal fel volt hatalmazva s ha a város közgyűlése a polgármesterrel szerződött harmadik személy részéről bekövetkezett teljesítést el is fogadta. Ily kötelezettség megállapításához a törvény értelmében feltétlenül törvényhatósági jóváhagyás szükséges. A polgármester kötelezettsége szintén nem állapítható meg, mert ő az ügyletkötésnél csak mint a város megbízottja járt el. (Curia 1910 XII. 15. 3432.)



enyhüljön a gyermek nyomor kiáltó panasza. A szépen sikerült táncestély bevétele 840 K 20 f, melyből leszámítva a 400 koronára tehető kiadást, a szegény gyermekek tanszer, tankönyv és ruha segélyezésére 440 K 20 f fordítatik. Felülfizettek: Gróf Haller János 27 K, Simó Mátyás 10 K, Paál Sándor 10 K, Gróf Mikes János 7 K, Dr. Sebesi János 7 K, Dr. Valentsik Ferenc 7 K, Dr. Urbányi István 6 K, Vajda Ferenc 5 K, Rösler Károly 5 K, Barabás András 4 K, Chalupka Rezső, Dr. Hinléder Ernő, Csató Imre, Dr. Váró Géza, Deák Lajos, Révffy Zoltán 4-4 K, Gyertyánfy Boldizsár, Bód Emma, Dr. Szöllösi Odön, Szobotka Rezső, Gönczi Lajos 3-3 K, Dózsa Kálmán, Bölöni Vilmos, öz. Bodrogi Sándorné, Gábor Márton, Szakács Károly, Rudnyák Péter 2-2 K, Paschek Viktor, N. N. Jakab József, Bogyor Gábor, Horváth József, Lörincz István, Robonyi N., Szabó Endre 1-1 K, Vizhányó István 1 K 20 f, Dr. Ferenczy Béla, Dr. Daczó Mózes, Péter József p. ü. irodavezető, Albert Péter, Szarka Albert 1-1 K, Borbély Gyula, Imrich Vilmos 40-40 fillér. Összesen = 154 K. A nemes szívű adakozók fogadják a tanítótestület halás köszönetét.

**A legöregebb őrmesterek** egyike volt Lechky Ferenc nyug. közös hadseregbeli I-ső osztályú számvevő-áltiszt, aki e hó 1-én életének 73-ik, boldog házasságának 31-ik évében befejezte földi szenvedését. Székelyudvarhelyt. Temetése fényes katonai parádával e hó 3-án a róm. kath. anyaszentegyház szertartása szerint nagy részvétel mellett történt meg. Halálát felesége szül. Jedynakiewicz Olympia, valamint sógorai és sógor női gyászolják.

**Bolgar-rendszer konyhakertészeti.** A földmivelésügyi miniszter több helyen bolgar-rendszerű konyhakertészeti telepek létesítését hajlandó segélyezni. Nem régen Székelyudvarhelyt is szó esett ilyen telep berendezéséről a gazdasági ismétlő iskola felállításával kapcsolatosan. Azonban a dolog megszünt, az üdvös eszme testet nem öltött. Vajon miért hallgatott el az akció? Ohajtandó volna itt a központban megvalósítani, hogy a vármegye gazdaközönsége a Küküllő folyó mentén az intenzivebb termelés adatait élvezhesse.

**A házasságtalanság veszedelmei.** Dr. Robin francia orvos és tudós érdekes brosjúrát írt a nemek hosszú életéről és arra az eredményre jutott, hogy a házasság nélküli állapot megrövidíti az életet mindkét nem számára. De különösen a férfiak életét látja veszélyeztetve a francia orvos, aki adatait a statisztikából meríti. Szerinte az „aggszűz” fogalma ma már csak üres szó. A nőtlén férfiaknál a halálozás azért nagyobb, mert ők sokkal eszellenesebben élnek, mint az „aggszűzek”. Ferjhez nem ment lányok némely körülmények között még öregek is lehetnek, de már korán megkezdődik számukra a mindenféle testi szenvedés, különösen a tuberkulózis, amely életüket megrövidíti, vagy kellemetlenné teszi. A öreg lányok rendszeren zsörtölődők, elégedetlenek, amelynek oka viszont valami testi betegség. A legbiztosabb módja a hosszú életnek, a francia tudós szerint, a bő gyermekalkadás. Németország, ahol az anyák egyre-másra szülnék gyermekeiket, fényesen bizonyítja az anyák hosszú életét.

**Az öszvértenyésztés.** Igazán csodálatosnak mondható, hogy nálunk Magyarországon egy kimondottan agrár-államban, mely nyire el van hanyagolva az öszvértenyésztés ügye. A székelyhidi Stubenberg uradalmat és a mezőhegyesi kincstári birtokot kivéve, alig van uradalom, mely érdemesnek tartaná az öszvértenyésztést. Pedig mérhetetlenül halás lenne. Az öszvér ugyanis hegyes vidéken a leghasznavehetőbb igavonó és nyerges állat. A dónál sokkal kitaróbb, csendes természetű és a mi fö, minden betegségtől ment állapot, mely e mellett a középfajta lóval erőben vetekedik. Különösen a szegényebb gazdáknál birna nagy értékkel, mert az öszvér ily jó tulajdonságai mellett, negyedrésznél költségbe kerül, mint a ló. Igénytelen a táplálék és gondozás tekintetében, éppen mint a szamar. Életkorát tekintve, az öszvér még 25-30 éves korában is munkabíró, jó erőben levő állat. Külföldön rég felismerték ezt. Francia, Spanyol és Olaszországban erősen tenyésztik is. Legkiválóbb a franciaországi, poiton-i öszvér. T. i. ezen a vidéken tenyésznek a legkiválóbb aza-árfajták. A fejlettebb szaracsödör a 140-150 centiméter magasságot is eléri. Egy egytenyészésödör értéke 5-8000 frank között váltakozik. A hegyi hadasapatok számára is értékes anyagot jelentene és igazán itt lenne az ideje, hogy a földmivelésügyi kormány az öszvértenyésztés ügyét jobban felkarolja.

**Igazgatósági tagok fizetésének adója.** Ha a nyilvános számadásra kötelezett vállalat igazgatósági tagjait együttesen megillető fizetés előre meg van állapítva, de azt a tagok között munkásságuk figyelembe vételével osztják fel, a tagok illetményei nem IV, hanem III. osztályú kereseti adó alá esnek. (Közig bir. 1910 febr. 26., 25836/1909 P. k.)

**Közgyűlés Városfalván.** Városfalva községek állattenyésztőinek szövetkezete 1911 február 8-án délelőtt 10 órakor közgyűlést tart Városfalva községházában. Tárty: Hatalékos ügyek. Az igazgatóság.

**Edison jóslatai.** Ha valami szédületesen meglepő találmányt nem fűznek Edison Alva Tamás nevéhez, hát újságok beszél arról, hogy miket jövel a nagy feltaláló. Legutóbb egy amerikai lapban arról értekeztek, hogy mit fog hozni a jövő találmányai révén a technikus elme. Beledobnak egy gépbelsővetet, gombot, cernát, meg egy ívs papirost és a gép tulsó felén kész öltözetet dob ki az emelő, gondosan becsomagolva. A jövő buroranyaga az acél. Ebből készül majd minden, ágy, szekrény, szék. Könnyebb lesz, mint a fa, a színe pedig beleedzik. Nickel fogja a papírost helyettesíteni, oly vékony és könnyű, hogy négy centiméter vastagságu könyv, négyvanezer lapból fog állani. Sőt az árát is tudja Edison: hét korona ötven fillér. A hajtóerő az elektromosság lesz és minden szánítóvető munkát gépek végeznek el automatikusan és az egész mezőgazdaság egy géppel billentyűs rendszeren végezhető el. Mind ennek a tetéjében Edison bejósolja nekünk, hogy a mesterséges őrany nem álom többé. Mindenki elő tudja majd állítani s így az arany, mint érték, megszűnik. Ebből azután szédítőképek sorozata tárul a gondolkodó ember elé. Ezeket mondja el az amerikai lap Edison nevével fölött kiadott cikkben.

**Halálozás.** Kaptza Balint vendéglobpénteken d. u. 3 órakor életének 56-ik évében boldog házasságának 29-ik évében elhalt Székelyudvarhelyt. Temetése ma (vasárnap) d. u. fél háromkor lesz Szent Imre-utcai lakásáról a róm. kath. anyaszentegyház szertartása szerint.

**Eladó részvények.** 100 darab Küküllői Takarékpénztár Részvénytársasági részvény eladó. Értekezhetni Dr. Elekcs, Dénes ügyvédnél Székelykeresztúron.

**Mulasztások a baleset bejelentések körül.** A betegsegélyezésről és balesetbiztosításról szóló törvény elrendeli, hogy a munkaadók az üzemükben előforduló baleseteket haladéktalanul jeleantsék be a kerületi munkásbiztosító pénztárhoz. Több mint három es fel éve annak, hogy ez a törvény életbe lépett, a munkaadók nagy része mégis, még mindig hanyosan kitöltve és elkésve küldi be a balesetbejelentéseket a munkásbiztosító pénztárba. Ezzel nemcsak, hogy a munkások balesetügyinek gyors lebonyolítását akadályozzák meg, de a késedelemnek és a jelentések hiányosságának az a következménye is van, hogy a munkásbiztosító pénztár kénytelen a munkaadók költségén a helyszínen a pótló adatokat beszerezni. Érdekeben áll tehát a munkaadóknak, hogy a balesetbejelentések minden rovátát pontosan töltsék ki és a jelentéseket a baleset megtörténte után azonnal, legkésőbb azonban 24 órán belül egy példányban a kerületi munkásbiztosító pénztárhoz, másik példányban pedig a baleset színhelyére illetékes rendőrsághoz juttassák.

**A Pesti Hazai Első Takarékpénztár új vezér igazgatója.** Az ország legrégebb pénzintézetének, a legnagyobbak közé tartozó Pesti Hazai Első Takarékpénztárnak Herceg Odön halála óta üzemeltetett vezérigazgatója. Az óriási intézet ügyeit Walder Gyula intézte. A nagyközönség és a pénzügyi körök ő benne látták az intézet új vezérigazgatóját és az intézet csak a tényleges állapotot szánkcionálta azaz, hogy Walder Gyulát az intézet vezérigazgatójává nevezte ki. A felelősségteljes állás jó kezekbe van jutva, mert Walder Gyula egyike a legelső pénzügyi tekintélyeknek.

**Közgazdaság.**

Az udvarhelyvármegyei gazdasági egyesület. Szám. 45-1911. Meghívó. Az udvarhelyvármegyei gazdasági egyesület választmánya folyó hó 7-én d. é. 10 órakor a vármegyei háza kistermében ülést tart, melyre a választmány tagjai tisztelettel meghívottak.

**TÁRGYSOROZAT:**  
1. A székelykeresztúri tenyészállatkiállítás díjainak, rendező és bíráló bizottságainak a kitűzése illetve megválasztása.  
2. Székelyudvarhely város helypénz díj szabás tervezete.  
3. Folyó ügyek.  
Székelyudvarhely, 1911 február 1-én.  
Az elnökösköd.

**Udvarhelyvármegye Nemes Csaklájai.** Szerkesztette: Palmay József. Ára fűzve 16 K. Mig a készlet tart kapható: Betech Pál könyvkiadónál Székelyudvarhelyt. E díszesen kiállított, az egyes családok címereivel illusztrált mű, igen becses család történeti adatokat tartalmaz.

**FIGYELEM!**  
"ADA" VERGE "BLUE STAR" CONTINENTAL  
CIGARETTAPAPIROK CSAK AZ ITT LÁTOTTÓ KÉREKKEL VALÓDIÁK.  
ÓVAKODJUNK ÉRTÉKTEN UTÁNZATOKTÓL




**Kiadó lakás** A Bethlen-utca 63 sz. ház emeleti részén 3 szoba, konyha, pince, fatartó ápril 24 től kiadó. Értekezni Dézsy Antal tulajdonosnál lehet.

## B O R I!

Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható

## Ki a Yes-Oui-Si

című lapot megrendeli, játszva — minden megerőltetés nélkül és önállóan az *angol* és *francia* nyelveket alaposan megtanulhatja. Előfizetési ára negyedévre 1—1 kiadásra csak 3 K. Kiadóhivatala Budapest, VI. Andrassy-ut 97. sz. a „Székely-Udvarhely“-re való hivatkozással mutatványszámot szívesen küld bárhova.

## Amortizációs

## tisztviselői kölcsön

### ügyekben

díjmentes felvilágosítást nyújt az „**O. m. I. ált. tisztviselő-egylet kolozsvári képviselőisége**“  
**KOLOZSVÁR**  
Ferenc József-ut 7. a szám.  
Válaszbélyeg csatolandó.

## Czell Frigyes

## és Fiai

bortermelők és bornagy kereskedők  
**Medgyes.**

Legjobb beszerzési forrás természetadta valódi erdélyi hegyi borokban. Hordókban és palackokban. Kitűnő sajáttermés és vörös borok.

## Stoch Cognac gyógyszer



Garantált valódi borpárlat. I zése a legszigorubb ellenőrzés mellett történik.

**Gamis és Stoch Barcola.**

A töltés és dugaszolás Bécsben a cs. kir. vegyészeti állomáson történik s minden egyes palack az állomás bélyegzőjével van ellátva.

Mindenütt kapható.

Hamisítástól védve van.

**1848** eredeti francia angol, és amerikai toalettmódeli közül a **BUDAPESTI BAZÁR** egy évfolyamában. Előfizetési ára: **negyedévre 2 korona.** Ingyen mutatványszámot küld a „**BUDAPESTI BAZÁR**“ kiadóhivatala Budapest, VIII. Baross-u. 22. (Budapesti Bazár-ház.)

## TALÁLÓS o o o

## o o o KÉRDÉS.

### Miért apróhirdetés

#### az apróhirdetés?

mert néhány

APRÓ sorban minden szükséges és célszerű dolgot lehet hirdetni és így valóban APRÓ pénzbe kerül csak, ha az ember

#### mindenféle állást

kinál vagy keres,

#### mindenféle terményt

kinál vagy keres,

#### lakást

kinál vagy keres,

#### mindenféle butort

kinál vagy keres,

#### mindenféle ipari cikket

kinál vagy keres,

#### a legkülönbözőbb

#### apróbb dolgokat

kinálja vagy keresi,

mely csak APRÓ költséget bír el Olvasóközönségünk ezer meg ezer esetben hálásan emlékezik meg arról, hogy az apróhirdetések fényes sikerrel segítik elő a **kinálat** és **kereslet** nagyarányu forgalmát. **Azért ne tessék habozni** s a mikor csak a legcsekélyeb szükség diktálja:

### apróhirdetést

kell feladni a

„**Székely-Udvarhely**“-ben.

**Apró a hirdetés,  
apró a költség!**

## Zempléni Árpád

ró, a Petöfi Társaság tagjának a következő művei kaphatók:

**Uj versek (1893—1897).** Negyedik kiadás. Budapest, 1898. Franke Pál bizománya. Terjedelme 8 iv; ára 1 K.

**Válogatott versei. (1884—1892 1897.)** Budapest, Franke Pál bizománya. Terjedelme 18 iv; ára füzve 2 K, diszkötésben 5 K.

**Didó.** Verses lírai regény. Tóth István négy szoborképével. Második kiadás. Budapest, 1901. Terjedelme 12 és fél iv; ára füzve 2 K, magyar stílu diszkötésben 3 K.

**Washington,** Pályadíjnyertes óda 1906

**Bosszú.** Osztják hősi ének. A Kisfaludy-Társaság 1907. évi Bulyovszky-díjjal jutalmazott kisebb elbeszélő költemény. Második kiadás; ára 1 K.

**Istár és Gilgamosz.** Babiloni rege. Budapest, 1910; ára 1 K.

**Turáni Dalok. (1900—1910.)** Mondai és történelmi hősenek. Budapest, 1910. Terjedelme 16 iv; ára füzve 5 K, stilszerű diszkötésben 8 K.

Mindezek együttesen és külön-külön is megrendelhetők a szerzőnél (Budapest, IV. Bástya-u. 11. sz. alatt) a pénz előleges beküldésével vagy utánvét mellett.

**Kis emberek.** Elbeszélések. Valtér Ernő kiadása. Budapest. 1899. Terjedelme 10 iv; ára 1 K.

## Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület

nyeremény-kötvényeinek legközelebbi huzása 1911. évi február hó 5-én **főnyeremény 300000 kor.** feltétlen biztonságot nyújtó sorsjegy, melynek kiváló nyerési esélye van, **évenként 3-szor tekintélyes főnyereményekkel sorsolják, értéke folyton emelkedőben,** úgy, hogy a legmegfelelőbb tőkebefektetésnek kinálkozik. **Napi árfolyamon, le-tétre és havi részletfizetésre** legelőnyösebben kapható az **Agrár takarékpénztár r. t.-nál.**

## Vendégfogadó!

A jó hírű Koronkay-féle Hungária vendégfogadóban Székelyudvarhely, Kósth-u.22. sz. alatt kitűnő étkezés, borok, kőbányai sör és tiszta szobák állanak mindenkor renkelkezésre. Vidéki papok, tanítók és jegyzők találkozó helye. Kocsiszin és szálló díjtalanul. Jó bánásmód és pontos kiszolgálásért szavatol: **Barkóczy Albert,** vendéglős.

## Bélyegzők

B megrendelésre mindenféle kivitelben bárhova a legpontosabban, gyári ár mellett szállíttatnak **Betegh Pál** könyv- és papirkereskedéséből Székelyudvarhelyt.



## REFORMÁTUS

\*\*\*\*\* DISZES \*\*\*\*\*

**IMAKÖNYVEK**  
NAGY VÁLASZTEK-BANK APHATÓK

**BETEGH PÁL**  
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN  
SZÉKELY-UDVARHELYT

Védjegy. „Horgony“

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

pótléka

egy régióának bizonyult háziszser, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényél, csúznál és meghűléseknel, bedörzsöléséppen használva.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatotak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

**Dr. Richter gyógyszerár az „Arany oroszlánhoz“**  
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.  
Mindennapi szétküldés.

A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a

## Smith-Bros írógépe!



Kérjen prospektust

## FARAGÓ TESTVÉREK

.. kizárólagos elárusítóktól ..

Budapest, V., Nador-utca 17. sz.

## ÉLET KÖNYVE

állandó házi orvos. Ingyenes gyógymód: tifusz, kolera, toroklob, rühl, vérhas, mindenféle himlő és vöcheny, orbánc, bujakór, szarmárhurut, agy-, tüdő-, szív-, gyomor-, méh- és belgyulladás, vese-, máj-, lép-, hólyag bajok, skrófula köszvény, csuz, nyavalyatörés, aranyér, gutaütés, nehéz sebesülések, vérszegénység, vízkórság, szárazbetegség (tuberkulózis), torok- vagy mandolagyulladás, gyomorkatarus, örülés stb. ellen. Irta: **DERZSI JÓZSEF.** Az E. M. K.

E. — tekintélyes orvosok ajánlata — népkönyvtárai részére

100 példányt elfogadott. Ára

.. 3 korona. Kapható: ..

**Betegh Pál kiadónál Székelyudvarhelyt és valamennyi könyvkereskedésben.**